



Customer Service

Call us at: **866-212-7466**



Fits select models / Convient certains modèles / Se adapta algunos modelos

Warning! Only use the nuts and bolts supplied with this product. Do not substitute nuts & bolts from other sources.

Avvertimento! Utiliser uniquement les écrous et boulons fournis avec ce produit. Ne pas substituer par des écrous et boulons d'autres sources.

¡Advertencia! Use únicamente las tuercas y pernos que vienen con este producto. No use tuercas ni pernos de otras fuentes.

Hardware package:

Note:
You will only need 1 nut or bolt

- A. Trimmer head
- B. 5 bolts
- C. 8 nuts
- D. Plastic hex adapter
- E. Adapter cup (speed spools)
- F. Metal washer (always use above trimmer head)
- G. 1/4" Plastic washer

A



Ensemble de quinquillerie:

Remarque:
Un seul écrou ou boulon sera nécessaire

- A. Tête du taille-bordures
- B. 5 boulons
- C. 8 écrous
- D. Adaptateur hexagonal en plastique
- E. Coupe adaptatrice (carters de bobines non amovibles)
- F. Rondelle de métal de (utiliser toujours au-dessus de la tête du taille-bordures)
- G. Rondelle de plastique de 1/4 po

B



C



D



E



F



G



Empaque del hardware:

Nota:
Solo necesitará 1 tuerca o perno

- A. Cabezal de la cortadora
- B. 5 pernos
- C. 8 tuercas
- D. Adaptador hexagonal de plástico
- E. Copa del adaptador (bobinas de velocidad)
- F. Arandela de metal (usela siempre encima del cabezal de la cortadora)
- G. Arandela de plástico de 1/4"

F



G



SAFETY INFORMATION

Warning! To reduce the risk of injury, user must read and follow all warnings, safety and installation instructions in the operator's manual.
Warning! Do not use metal blades with this head.
 Warning! Wear Eye, Ear, Foot and Body Protection When in Use.
 Warning! Do Not Exceed 8,000 RPM.
 Warning! Do Not Use Vertical.
 Warning! Change Blades When Broken. Do not use if vibrating excessively. Excessive Vibration can damage your trimmer and can result in excessive temperatures which may melt the head, resulting in the head coming off the trimmer.
 Warning! If any excessive vibration occurs during use, stop the trimmer immediately to check for damage.
 Warning! Check metal pins for wear - Discard head if significant.
 Warning! Keep bystanders and pets at least 50 feet away while operating trimmer.
 Warning! Operator and any bystanders must wear eye protection or face shield to reduce risk of eye injury. **Failure to wear eye protection can result in blindness.** Eye protection that meets ANSI Z87.1 is recommended.
 Warning! To reduce the risk of hearing loss, always wear hearing protection.
 Warning! Objects may be thrown or ricochet in all directions. To reduce the risk of injury to operator, never operate a trimmer without a properly mounted guard. And, wear proper clothing to protect feet, legs and any other exposed body parts.
 Warning! Never wear open-toed shoes or shorts while trimming. Heavy boots should be worn.
 Warning! To reduce the risk of injury from broken parts, check the condition of your trimmer head **before each use** and at regular short intervals. Do not continue to use if broken or damaged.
 Warning! Keep feet and hands away from the trimmer head while operating the string trimmer.
 Warning! Never change blades or head while trimmer engine is running - make sure the trimmer is in the OFF position.
 Warning! Only use the nuts and bolts supplied with this product. Do not substitute nuts & bolts from other sources.
 Warning! After tightening, if the head can move up and down on the shaft, then a spacer is needed.

WARNING!

Risk of injury!

Do not attempt to make any adjustments or modifications not listed in your trimmer operator's manual or this instruction sheet. Follow the manufacturer's safety and operating instructions. Unauthorized modifications to your trimmer may result in the failure of your trimmer or trimmer head and cause serious personal injury.

Helpful tips

Thank you for your purchase! We are sure you will be happy with its performance and welcome your feedback. The following tips may help you maximize operating performance and protect you and your trimmer.
 Read all instructions and safety information prior to use!
 • During installation remember that some trimmers are reverse threaded and tighten counter-clockwise.
 • Ensure no foreign objects such as string or long vegetation have wrapped around the shaft.

Trouble Shooting

In order to serve you with superior customer service we have provided three helpful ways for you to troubleshoot the installation process of your trimmer head.

- Reference the instructions provided in this packet, go back through and make sure you did not miss a step.
- Visit us at www.yardgear.com to watch the installation instruction video and to find out about our other useful products.
- Call us at 866-212-7466 and talk to our helpful support staff as they walk you through any installation issues or questions you might have.

Do not return to retailer! Simply call our support staff at (866)212-7466 or find more information at www.yardgear.com.

Easy Installation

Select the right method and then it is as Easy as 1-2-3

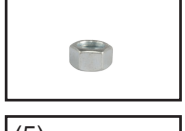
- Detach - old trimmer head
- Identify - which nut or bolt you need
- Install - your new head

Method 1

Most straight shafts and some curved shafts with a male bolt end (Weedeater, Poulan, and Echo, ect.)

Use when removing whole housing and there is no removable shaft extension.

- Consult owner's manual to determine method to lock shaft rotation (Could be a key hole or require a wrench). Unscrew the entire trimmer head assembly by hand to expose the threaded shaft (may be left-hand threads).
- Identify which nut from the package threads easily onto the shaft.
- Place the identified nut into the recessed hex cavity of the trimmer head.
- Place the metal washer onto the threaded shaft. Then while holding the nut in the recessed hex cavity with one finger, turn the entire trimmer head to thread the nut onto the trimmer shaft with the shaft rotation locked.
- WARNING!** After tightening, if the trimmer head can move up and down the shaft (if there is a GAP), a spacer is needed! Use the 1/4" plastic washer.
- Once trimmer head is fully assembled see Trimmer Blade Loading section of this manual for loading replacement blades.

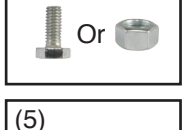
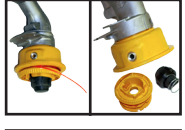


Method 2

Trimmers whose spool housing cannot be unscrewed (usually a yellow trimmer head)

Most curved shaft trimmers and some straight shafts.

- Unscrew knob and only remove the upper trimmer head assembly (knob, spool, and string).
- Identify which nut or bolt from the package threads easily onto the trimmer shaft. Then place the identified nut or bolt into the recessed hex cavity of the trimmer head.
- Insert the plastic Adapter Cup in the original spool housing and cover with the metal washer.
- While holding the nut in the recessed hex cavity with one finger, turn the entire trimmer head to thread the nut or bolt onto the trimmer shaft. Tighten by hand.
- WARNING!** After tightening, if the trimmer head can move up and down the shaft (if there is a GAP), a spacer is needed! Use the 1/4" plastic washer.
- Once trimmer head is fully assembled see Trimmer Blade Loading section of this manual for loading replacement blades.

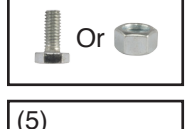


Method 3

Most curved shaft trimmers and some straight shafts

Also use on other curved shaft models when the spool housing is removable.

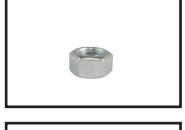
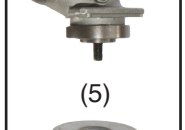
- Unscrew knob and remove the entire trimmer head assembly. A pair of pliers may be needed to remove the lock washer from the spool housing.
- Identify which nut or bolt from the package threads easily onto the trimmer shaft.
- Place the identified nut or bolt into the hex adapter and then place the hex adapter into the recessed hex cavity of the trimmer head.
- Place the metal washer onto the trimmer shaft. Then while holding the nut or bolt in the recessed hex cavity with one finger, turn the entire trimmer head to thread the nut or bolt onto the trimmer shaft with the shaft rotation locked (pliers or a wrench may be needed to lock the shaft).
- WARNING!** After tightening, if the trimmer head can move up and down the shaft (if there is a GAP), a spacer is needed! Use the 1/4" plastic washer.
- Once trimmer head is fully assembled see Trimmer Blade Loading section of this manual for loading replacement blades.



Method 4

Some straight shaft trimmers with shaft extensions

- Unscrew the knob and remove the entire trimmer head assembly. Unscrew the shaft extension to expose the primary shaft.
- Identify which nut from the package threads easily onto the shaft.
- Place the identified nut into the recessed hex cavity of the trimmer head
- Place the metal washer onto the threaded shaft. Then while holding the nut in the recessed hex cavity with one finger, turn the entire trimmer head to thread the nut onto the trimmer shaft with the shaft rotation locked.
- WARNING!** After tightening, if the trimmer head can move up and down the shaft (if there is a GAP), a spacer is needed! Use the 1/4" plastic washer. If the head can still be moved up and down the shaft the hex adapter may be needed.
- Once trimmer head is fully assembled see Trimmer Blade Loading section of this manual for loading replacement blades.



INFORMATION DE SÉCURITÉ

Avvertimento! Afin de réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire et observer tous les avvertissements et toutes les consignes de sécurité et d'installation du manuel de l'opérateur.
Avvertimento! Ne pas utiliser de lames de métal avec cette tête.
 Avvertimento! Porter une protection oculaire, auditive et des chaussures et vêtements appropriés lors de l'utilisation.
 Avvertimento! Ne pas dépasser un régime de 8 000 tr/min.
 Avvertimento! Ne pas utiliser à la verticale. Ne pas utiliser à la verticale.
 Avvertimento! Remplacer les lames lorsqu'elles sont brisées. Ne pas utiliser en cas de vibration excessive. Une vibration excessive peut endommager votre taille-bordures et entraîner des températures excessives qui peuvent faire fondre la tête de l'outil et causer son détachement.
 Avvertimento! En cas de vibration excessive de l'outil pendant son utilisation, l'utilisateur immédiatement s'inspecter pour la présence de dommages.
 Avvertimento! Vérifier les liges de métal pour détecter toute trace d'usure - Jeter la tête en cas d'usure importante.
 Avvertimento! Tenir les personnes et animaux à une distance d'au moins 15 m du taille-bordures en cours d'utilisation.
 Avvertimento! L'opérateur de l'outil et toute personne se trouvant à proximité doivent porter une protection oculaire ou un masque protecteur afin de réduire le risque de blessure aux yeux. **Le manquement à porter une protection oculaire peut avoir pour résultat la cécité.** Une protection oculaire conforme à la norme ANSI Z87.1 est recommandée.
 Avvertimento! Pour réduire le risque de perte auditive, porter en toujours une protection auditive.
 Avvertimento! Des objets peuvent être projetés ou faire ricochet dans toutes les directions. Pour réduire le risque de blessure à l'opérateur, ne jamais faire fonctionner le taille-bordures sans carter de protection adéquatement monté. De plus, porter des vêtements et des chaussures appropriés qui protègent les pieds, les jambes et toute autre partie du corps exposée.
 Avvertimento! Ne jamais porter de chaussures à bout ouvert ou de shorts lors de l'utilisation du taille-bordures. Le port de grosses bottes est impératif.
 Avvertimento! Pour réduire le risque de blessure causée par des pièces brisées, vérifier l'état de la tête du taille-bordures **avant chaque utilisation** et de courts intervalles réguliers. Cesser toute utilisation en cas de bris ou de dommage.
 Avvertimento! Garder les pieds et les mains à l'écart de la tête du taille-bordures lors de l'utilisation de l'outil.
 Avvertimento! Ne jamais remplacer les lames ou la tête du taille-bordures lorsque le moteur tourne - s'assurer que le taille-bordures est bien en position HORS FONCTION.
 Avvertimento! Utiliser uniquement les écrous et boulons fournis avec ce produit. Ne pas substituer par des écrous et boulons d'autres sources.
 Avvertimento! Si la tête peut bouger de haut en bas sur l'arbre après l'avoir serrée, une entretoise doit être utilisée.

AVERTISSEMENT!

Risque de blessure!

Ne pas tenter de faire des ajustements ou des modifications qui ne sont pas indiqués dans le manuel de l'opérateur du taille-bordures ou sur cette feuille d'instructions. Suivre les consignes de sécurité et le mode d'emploi du fabricant. Les modifications non autorisées à votre taille-bordures peuvent entraîner la défaillance de l'outil ou de la tête de l'outil et causer de graves blessures corporelles.

Conseils utiles

Nous vous remercions de votre achat! Nous sommes convaincus que vous serez satisfait du rendement de votre nouvel outil et nous vous invitons à nous faire parvenir votre avis **pour résultat la cécité.** Les conseils suivants peuvent vous aider à maximiser le rendement de même qu'à assurer votre protection personnelle et celle de votre outil:
 Lire toutes les instructions et consignes de sécurité avant de vous en servir!
 • Lors de l'installation, ne pas oublier que certains taille-bordures sont filetés à l'envers et se vissent en sens antihoraire.
 • S'assurer qu'aucun corps étranger comme une ficelle ou de longues herbes se sont enroulées autour de l'arbre.

Dépannage

Afin de vous servir e vous offrant un service à la clientèle de qualité supérieure, nous vous avons fourni deux façons de dépanner le processus d'installation de la tête de votre taille-bordures.

- Consulter les instructions fournies dans cet ensemble, les relire et s'assurer de ne pas avoir sauté d'étape.
- Aller sur notre site Web à www.yardgear.com pour regarder la vidéo d'instructions d'installation et en apprendre davantage au sujet de nos autres produits utiles.

Ne pas retourner chez le détaillant. Appeler simplement un membre de notre équipe de service d'assistance au 866 212-7466 ou trouver plus d'information à www.yardgear.com.

Installation simple

Sélectionner la bonne méthode d'installation, simple comme bonjour.

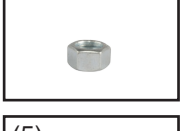
- Détacher la tête usagée du taille-bordures
- Identifier l'écrou ou le boulon à utiliser
- Installer la tête neuve

Méthode 1

La plupart des arbres droits et certains arbres courbés avec embout de boulon mâle (Weedeater, Poulan et Echo, ect.)

Utiliser lors de la dépose du boîtier entier et lorsqu'il n'y a pas de rallonge d'arbre amovible.

- Consulter le manuel du propriétaire pour déterminer la méthode appropriée de verrouillage de la rotation de l'arbre (trou de serrure ou nécessité d'utiliser une clé mécanique). Dévisser à la main l'ensemble complet de la tête du taille-bordures pour exposer l'arbre fileté (peut être fileté à gauche).
- Identifier dans le paquet l'écrou qui se visse aisément sur l'arbre.
- Placer l'écrou identifié dans la cavité hexagonale de la tête du taille-bordures.
- Placer la rondelle de métal sur l'arbre fileté. Puis, tout en tenant l'écrou dans la cavité hexagonale d'un doigt, tourner la tête entière du taille-bordures pour fileter l'écrou sur l'arbre du taille-bordures alors que la rotation de l'arbre est bloquée.
- AVERTISSEMENT!** Si la tête du taille-bordures peut bouger de haut en bas sur l'arbre une fois serrée (s'il y a un jeu), il est nécessaire d'utiliser une entretoise! Se servir de la rondelle de plastique de 1/4 po.
- Lorsque la tête du taille-bordures est entièrement assemblée, voir la section Chargement du fil du taille-bordures de ce manuel pour remplacer le fil de l'outil.

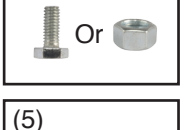
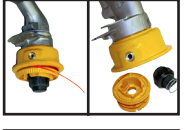


Méthode 2

Taille-bordures dont le carter de la bobine ne peut être dévissé (en général un taille-bordures à tête jaune)

La plupart des taille-bordures à arbre courbé et certains taille-bordures à arbre droit.

- Dévisser le bouton et déposer uniquement l'ensemble de la partie supérieure de la tête du taille-bordures (bouton, bobine et ficelle).
- Identifier dans le paquet l'écrou ou le boulon qui se visse aisément sur l'arbre du taille-bordures. Puis, placer l'écrou ou le boulon identifié dans la cavité hexagonale de la tête du taille-bordures.
- Insérer la coupe adaptatrice en plastique dans le carter original de la bobine et couvrir avec la rondelle de métal.
- Tout en tenant l'écrou dans la cavité hexagonale d'un doigt, tourner la tête entière du taille-bordures pour fileter l'écrou ou le boulon sur l'arbre du taille-bordures. Serrer à la main.
- AVERTISSEMENT!** Si la tête du taille-bordures peut bouger de haut en bas sur l'arbre une fois serrée (s'il y a un jeu), il est nécessaire d'utiliser une entretoise! Se servir de la rondelle de plastique de 1/4 po.
- Lorsque la tête du taille-bordures est entièrement assemblée, voir la section Chargement du fil du taille-bordures de ce manuel pour remplacer le fil de l'outil.

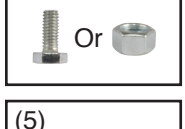


Méthode 3

La plupart des taille-bordures à arbre courbé et certains taille-bordures à arbre droit

Utiliser également sur d'autres modèles à arbre courbé lorsque le carter de la bobine est amovible.

- Dévisser le bouton et déposer la tête entière du taille-bordures. Une paire de pinces peut être nécessaire pour déposer la rondelle de blocage du carter de la bobine.
- Identifier dans le paquet l'écrou ou le boulon qui se visse aisément sur l'arbre du taille-bordures.
- Placer l'écrou ou le boulon identifié sur l'adaptateur hexagonal puis placer ce dernier dans la cavité hexagonale de la tête du taille-bordures.
- Placer la rondelle de métal sur l'arbre du taille-bordures. Puis, tout en tenant l'écrou ou le boulon dans la cavité hexagonale d'un doigt, tourner la tête entière du taille-bordures pour fileter l'écrou ou le boulon sur l'arbre du taille-bordures alors que la rotation de l'arbre est bloquée. (Il peut être nécessaire d'utiliser des pinces ou une clé pour bloquer l'arbre).
- AVERTISSEMENT!** Si la tête du taille-bordures peut bouger de haut en bas sur l'arbre une fois serrée (s'il y a un jeu), il est nécessaire d'utiliser une entretoise! Se servir de la rondelle de plastique de 1/4 po.
- Lorsque la tête du taille-bordures est entièrement assemblée, voir la section Chargement du fil du taille-bordures de ce manuel pour remplacer le fil de l'outil.

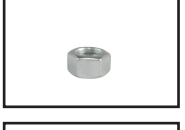
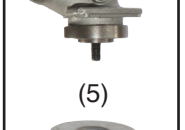


Méthode 4

Certains taille-bordures droits avec rallonges d'arbre

Dévisser le bouton et déposer la tête entière du taille-bordures. Dévisser la rallonge d'arbre pour exposer l'arbre primaire.

- Identifier dans le paquet l'écrou qui se visse aisément sur l'arbre.
- Placer l'écrou identifié dans la cavité hexagonale de la tête du taille-bordures.
- Placer la rondelle de métal sur l'arbre fileté. Puis, tout en tenant l'écrou dans la cavité hexagonale d'un doigt, tourner la tête entière du taille-bordures pour fileter l'écrou sur l'arbre du taille-bordures alors que la rotation de l'arbre est bloquée.
- AVERTISSEMENT!** Si la tête du taille-bordures peut bouger de haut en bas sur l'arbre une fois serrée (s'il y a un jeu), il est nécessaire d'utiliser une entretoise! Se servir de la rondelle de plastique de 1/4 po. Si la tête peut toujours bouger de haut en bas sur l'arbre, il peut être nécessaire d'utiliser l'adaptateur hexagonal.
- Lorsque la tête du taille-bordures est entièrement assemblée, voir la section Chargement du fil du taille-bordures de ce manuel pour remplacer le fil de l'outil.



INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

¡Advertencia! Para reducir el riesgo de sufrir lesiones, el usuario debe leer y tener en cuenta todas las advertencias, e instrucciones de seguridad e instalación del manual del operador.
¡Advertencia! No use las cuchillas de metal con este cabezal.
 ¡Advertencia! Use protección para los ojos, oídos, pies y cuerpo cuando utilice el producto.
 ¡Advertencia! No exceda las 8,000 rpm.
 ¡Advertencia! No lo use en posición vertical. No lo use en posición vertical.
 ¡Advertencia! Cambie las cuchillas cuando se rompan. No las use si vibran excesivamente. El exceso de vibración puede dañar su cortadora y puede producir temperaturas excesivas que pueden fundir el cabezal, ocasionando que el cabezal se salga de la cortadora.
 ¡Advertencia! Si el producto vibra excesivamente durante el uso, detenga la cortadora de inmediato para revisar si hay daños.
 ¡Advertencia! Revise el desgaste de las clavijas de metal: descarte el cabezal si el desgaste es significativo.
 ¡Advertencia! Mantenga a las personas y animales por lo menos a 15.24 m de distancia cuando ponga en funcionamiento la cortadora.
 ¡Advertencia! El operador y cualquier persona deben usar protección para los ojos o protección facial para reducir el riesgo de sufrir lesiones en los ojos. **No usar protección para los ojos puede ocasionar ceguera.** Se recomienda la protección para los ojos que cumpla con la norma ANSI Z87.1.
 ¡Advertencia! Para reducir el riesgo de la audición, use siempre protección para los oídos.
 ¡Advertencia! Los objetos pueden ser arrojados o rebotar en cualquier dirección. Para reducir el riesgo de que el operador sufra lesiones, nunca ponga en funcionamiento una cortadora sin montar adecuadamente una cubierta. Y use la ropa adecuada para proteger los pies, las piernas y otras partes expuestas del cuerpo.
 ¡Advertencia! Nunca use calzados abiertos ni pantalones cortos cuando use la cortadora. Debe usar botas resistentes.
 ¡Advertencia! Para reducir el riesgo de sufrir lesiones a causa de piezas rotas, revise la condición del cabezal de la cortadora antes de cada uso y a intervalos frecuentes y cortos. No siga utilizándolo si se encuentra rota o dañada.
 ¡Advertencia! Mantenga los pies y manos alejados del cabezal de la cortadora cuando ponga en funcionamiento la cortadora de hilo.
 ¡Advertencia! Mantenga los pies y manos alejados del cabezal cuando el motor de la cortadora esté en funcionamiento - asegúrese de que la cortadora esté APAGADA.
 ¡Advertencia! Use únicamente las tuercas y pernos que vienen con este producto. No use tuercas ni pernos de otras fuentes.
 ¡Advertencia! Después del ajuste, si el cabezal puede desplazarse hacia arriba y abajo del eje, entonces se necesita un espaciador.

¡ADVERTENCIA!

¡Riesgo de sufrir lesiones!

No intente realizar ningún ajuste o modificación que no se indique en el manual del operador de su cortadora o en esta hoja de instrucciones. Siga las instrucciones de seguridad y funcionamiento del fabricante. Las modificaciones no autorizadas en su cortadora pueden originar fallas en su cortadora o cabezal de la cortadora y puede ocasionar lesiones personales.

Consejos útiles

¡Gracias por su compra! Estamos seguros de que quedará satisfecho con el rendimiento de su cortadora y agradecemos su opinión. Los siguientes consejos pueden ayudarlo a optimizar el desempeño operativo y protegerlo a usted y a su cortadora:
 • Lea todas las instrucciones y la información de seguridad antes de usarla!
 • Durante la instalación, recuerde que algunas cortadoras están desplazadas al revés y se pueden necesitar una llave inglesa.
 • Asegure de que ningún objeto extraño como cadenas o mucha vegetación haya quedado enredado en el eje.

Resolución de problemas

Para atenderlo con un excelente servicio al cliente, le ofrecemos dos maneras útiles para que resuelva los problemas del proceso de instalación del cabezal de su cortadora.